

GEMEINDE SCENNA
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI SCENA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Gegenstand:

Oggetto:

Personal - Gewährung eines individuellen Gehaltes aufgrund der Berufserfahrung

Personale - Assegnazione di uno stipendio individuale sulla base dell'esperienza professionale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

03.06.2026

14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Gemeindevsatzung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Annelies Pichler				
Franz Dapra'				
Johann Pircher				
Josef Mair				
Simone Berta Piffer		X		

Seinen Beistand leistet die Gemeindevsekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Birgit Sulser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor/a

Annelies Pichler

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

GEGENSTAND: Personal - Gewährung eines individuellen Gehaltes aufgrund der Berufserfahrung

OGGETTO: Personale - Assegnazione di uno stipendio individuale sulla base dell'esperienza professionale

Der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 414 wurde ab 12.05.2026 in den Dienst als Verwaltungsassistentin in Teilzeit in der VI^e Funktionsebene aufgenommen.

Il/la dipendente con la matricola n. 414 è stato assunto in qualità di assistente amministrativa a part time nella VI^e qualifica funzionale a partire dal 12/05/2026..

Mit Schreiben vom 08.05.2026 hat er/sie um ein individuelles Gehalt aufgrund der Berufserfahrung ersucht.

Con lettera del 08/05/2026 ha chiesto l'assegnazione di uno stipendio individuale sulla base dell'esperienza professionale.

Aus der vorgelegten Dokumentation geht hervor, dass er/sie im Zeitraum vom 02.02.2011 bis 07.12.2019 als Einrichtungsberaterin 8 Jahre und 10 Monate beschäftigt war.

Dalla documentazione presentata risulta che nel periodo dal 02/02/2011 al 07/12/2019 ha un servizio nella mansione di consulente d'arredo per 8 anni e 10 mesi.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Bestimmungen des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages, gemäß welchem bei Dienstaufnahme die einzelnen Körperschaften dem Personal, das für den Tätigkeitsbereich, in dem es eingesetzt wird, eine erworbene Berufserfahrung ausweist, eine wirtschaftliche Behandlung nach Klassen und Vorrückungen zuerkennen kann, die der erworbenen Berufserfahrung entspricht.

Viste le vigenti disposizioni del contratto collettivo intercompartimentale, secondo il quale in sede di assunzione in servizio i singoli enti possono attribuire al personale in possesso di una esperienza professionale già acquisita per il settore di attività in cui viene impiegato, attribuendo nell'ambito della qualifica funzionale di inquadramento un trattamento economico per classi e scatti corrispondente all'esperienza professionale acquisita.

Der entsprechende Antrag wurde vom Bediensteten innerhalb von 30 Tagen nach Unterzeichnung des individuellen Arbeitsvertrages vorgelegt.

La relativa domanda dev'essere presentata dal dipendente entro 30 giorni dalla sottoscrizione del contratto di lavoro individuale.

Aufgrund der vorgelegten Dienstbestätigungen werden dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 414 für die erworbene Berufserfahrung als Einrichtungsberaterin (8 Jahre und 10 Monate) der Aufstieg in die Obere Besoldungsstufe gewährt.

Quindi sembra opportuno assegnare al/la dipendente summenzionato/a con la matricola n 414 per l'esperienza professionale acquisita nella mansione di consulente d'arredo (8 anni e 10 mesi) la promozione al livello retributivo superiore.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit das individuelle Gehalt sofort gewährt werden kann.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché lo stipendio individuale possa essere concesso subito.

Es wird Einsicht genommen in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

- a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (gbio3hZIGHkLFP+CUbeR9BwSMZYZCzQ7nJFjp2frVD c=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (ZSr4XQhVIZ5Zoye7Q9GpbJG8SqI9wGCljA/RF7n4cpQ=);

- a) alla regolarità tecnica-amministrativa (gbio3hZIGHkLFP+CUbeR9BwSMZYZCzQ7nJFjp2frVD c=) e
- b) alla regolarità contabile (ZSr4XQhVIZ5Zoye7Q9GpbJG8SqI9wGCljA/RF7n4cpQ=);

Aufgrund:

In base:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026- 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

- al documento unico di programmazione 2026 - 2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

all'unanimità peralzata di mano:

- 1) Dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 414 im Sinne der geltenden Bestimmungen des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages ein individuelles Gehalt von 4 Gehaltsklassen (Aufstieg in die obere Besoldungsstufe) für die im Zeitraum vom 02.02.2011 bis 07.12.2019 als Einrichtungsberaterin erworbene Berufserfahrung von 8 Jahren und 10 Monaten zu gewähren.
 - 2) Der/die genannte Bediensteten wird aufgrund der erworbenen Berufserfahrung rückwirkend mit 12.05.2026 in der oberen Besoldungsstufe in der VI. Funktionsebene eingestuft.
 - 3) Die entsprechende Ausgabe wird mit dem Gehaltskapitel finanziert, wo entsprechende Verfügbarkeit vorhanden ist.
 - 4) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.
- 1) Di assegnare al/la dipendente con la matricola n. 414 ai sensi delle vigenti disposizioni del contratto collettivo intercompartimentale uno stipendio individuale di 4 classe stipendiali (promozione al livello retributivo superiore) per l'esperienza professionale acquisita nella mansione di consulente d'arredo nel periodo dal 02/02/2011 bis 07/12/2019 per 8 anni e 10 mesi.
 - 2) Di inquadrare il/la sopra nominato/a dipendente in base all'esperienza professionale acquisita con effetto retroattivo dal 12/05/2026 nel livello retributivo superiore del VI° livello funzionale.
 - 3) La relativa spesa viene finanziata con il capitolo di retribuzione, dove è disponibilità sufficiente.
 - 4) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Bürgermeisterin / Sindaca
Annelies Pichler

Gemeindesekretärin / Segretaria comunale
Dr. Birgit Sulser

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale